



Donemiliagako LAIA

Donemiliagako ezker abertzalearen informazio BULETINA

ETIKA LEKZIOAK? NORK NORI?

Demokraziaren dekadentzia bere goren mailan zegoela uste genuenean, egunetik egunera koska bat igotzen ari dira inora ez garamatzen eskailera tetrico honetan. Aterki juridiko alde batera utzi eta nahi dutena erabakitzen hasi da PSOE, lotsa izpirik gabe. Baina hori bezain larria da zenbait alderdi politikoren isiltasuna eta konplizitatea.

“Mozio etikoak” izenekoak adibide argigarria dira. GAL sortu eta estali zutenek bultzatuak, eta EAJ-PNVk babestuak. Madrilera begira atzamarrez seinatzen gaituztenek, Moncloan alderdi paktu bat bilatzen duten horiek, pastelaren banaketan zatitxo bat izatea beste helbururik ez duten horiek... Ez diezagutela esan orain alderdien legearen kontra daudela. Gaur egun euren euren militanteek ere ez dute sinisten gezur hori.



Ezker abertzaleak urteetan zehar demostratu ditu etika eta koherentzia politikoak. Beste batzuk hobe lukete ispiluaren aurrean sarriago jartzea.

¿LECCIONES DE ÉTICA?

Quando pensábamos que la decadencia de la democracia Española (con un estilo cada vez más turco) había llegado a su techo, sigue subiendo peldaños hacia la nada en esa escalera tétrica que parece no tener fin. Desechando ya sin complejos cualquier paraguas jurídico, el PSOE hace y deshace lo que le da la gana. Pero tan grave como eso es el silencio de algunos partidos y la complicidad de otros.

Las llamadas “mociones éticas” son un ejemplo clarificador. Es curioso que los impulsores sean los mismos que crearon y encubrieron el GAL, apoyados por el PNV. Esos mismos que nos señalan con el dedo mirando a Madrid, los que piden a gritos un pacto de partido en la Moncloa, los que sólo buscan un pedazo en el reparto del pastel. Que no nos digan ahora que están en contra de la ley de partidos. Ni siquiera sus militantes se creen semejante mentira.

La izquierda abertzale ha demostrado de sobra su ética y coherencia políticas. Otros, deberían mirarse en el espejo más a menudo.

JORNADAS - JARDUNALDIAK
7 DE JUNIO - EKAINAREN TAM
AGURAINEN

LLANADA ORIENTAL: EL FUTURO A DEBATE

PROGRAMA-PROGRAMA

10:00 Desarrollo territorial: tierra, agua y energía

12:30 Nuevos proyectos a debate

16:30 Propuestas de futuro para la Llanada Oriental

Edukia

¿Lecciones de ética?	1
Korrosparri eta ingurumena	2
Euskara	3
Udal ez demokratikoeak, URTE BETE.	4
Iraganari begira: Juan Pérez de Lazarraga	4



KORROSPARRI: Galarretako mamua.

KORROSPARRI, Un proyecto del que nadie sabe nada ...

Los agricultores de la zona recordarán probablemente cómo empezó en 1998 esta novela que no parece tener fin. Se necesitaba una solución al problema del regadío en la lautada y desde el sector primario se impulsó con ilusión la creación de un embalse.

Cada ciclo electoral se vuelve a retomar este tema, según quien sea el que gobierne en Madrid o en las instituciones vascas. Nos venden una presa que en teoría solucionaría todos nuestros problemas, pero en realidad nos deja muchos interrogantes y algunas cosas claras:

- En el proyecto actual se prioriza claramente la zona industrial
- No se soluciona el problema real que con el agua existe en algunos de nuestros pueblos.
- Que no nos utilicen para justificarse ... para solucionar el problema de regadío no se precisa semejante infraestructura.

La Izquierda abertzale ha pedido explicaciones tanto a nivel municipal como en las juntas generales. A nivel municipal dicen no saber nada de una macro estructura que se va a construir en su municipio (el expediente está en Asparrena), en Departamento de Agricultura de la Diputación afirman que está pendiente el estudio de impacto medioambiental, que el proyecto es antiguo y que hay que replantearse algunas cosas... Según Estefanía Beltrán de Heredia Diputada de Agricultura, **"las necesidades de agua para la industria han variado, con lo cual, me temo que las disponibilidades también para riego no sean las que se estimaban en un principio"**

¿Pretenden que como siempre sean el medio rural y el sector primario los mayores perjudicados?

NECESITAMOS URGENTEMENTE:

- Un estudio real sobre el consumo, el uso del agua y las necesidades de nuestro eskualde priorizando el consumo humano y potenciando el sector primario que sigue siendo, pese a las dificultades por las que pasa, esencial en la lautada.
- Replantear las dimensiones y características del embalse partiendo de las necesidades reales y de los objetivos que se planteen, con transparencia, sin oscurantismos, y con la participación de los afectados e interesados en el tema.
- Replantearse la ubicación del embalse, dado que hay estudios que indican que el terreno de Galarreta que se quiere inundar no es el más indicado por las características de la tierra.
- Un estudio objetivo, no interesado, sobre el impacto ambiental del proyecto.



¿Qué podéis hacer por el medio ambiente?

Respecto al folleto repartido recientemente por el ayuntamiento, podemos decir que la pregunta está muy bien, y que procuraremos hacer lo que podamos.

Pero...

¿Y EL AYUNTAMIENTO? ¿ALGO PODRÁ HACER A DEMÁS DE APUNTARSE A CAMPAÑAS SUBVENCIONADAS POR EL GOBIERNO VASCO... ?

He aquí algunos pequeños consejos:

- 1 Asegurar que todos los pueblos tengan agua, luego ya nos encargaremos de ahorrarla
- 2 Hacer seguimiento de la zona industrial, el consumo de agua, la eliminación de los residuos ... etc.
- 3 Realizar un estudio sobre el ahorro y el uso eficiente de la energía, de las energías alternativas.
- 4 Predicar con el ejemplo: reciclar y usar materiales reciclados en la actividad diaria consistorio.

Udalak, eusko jaurlaritzak diruz babestutako kanpainetara apuntzeaz gain, zerbait gehiago egin beharko luke ingurumenaren alde. Aholkuak ematea ondo dago, baina horretarako etsenplu ona ematea ezinbestekoa da.



EUSKARAK, bost axola?

QUEREMOS QUE EL EUSKARA AVANCE...

2 urteko eta gehiagoko biztanleriaren euskara-maila. 2001 – Nivel de euskara de la población de más de 2 años.

Donemiliaga	Guztira (Total)	Euskaldunak	Erdi euskaldunak (Semi-euskaldunes)	Erdaldunak
	691	137	86	468

Iturria: EUSTAT. Biztanleriaren eta Etxebizitzen Zentsua. 2001

OHARRA:

- Teniendo en cuenta que este censo es del 2001. Los datos corresponden a mayores de 10 años.
- Habría que añadir las personas que han nacido entre el 2002 y 2007, que han venido de otros municipios o que han aprendido euskara en este periodo.

Ikastetxe eta euskaltegiek egindako lanari esker, gero eta handiagoa da gure Udalerrian euskararen ezagutza maila, baina ezin dugu gauza bera esan erabilerari eta kalitateari buruz. Horretan norbanakoek eta gizarteak erantzukizun handia dute, baina gurean, udalaren eguneroko dinamikak askotan, gauzak zaildu bainoa ez ditu egiten. Euskaldunak Donemiliagan %20tik gora izan arren, bigarren mailako herritarak gara.

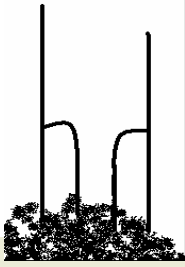
...PERO ASÍ NO SE PUEDE

Según consta en un acta de la Cuadrilla de Agurain, LA ALCALDESA DE DONEMILIAGA y PRESIDENTA de esa misma CUADRILLA apostó en su día por expulsar al técnico de normalización lingüística de la cuadrilla en el 2004. Alegó que nuestro municipio no precisaba ese servicio. Pues bien:

- Tenemos serias dudas sobre si el Ayuntamiento cumple la ley en cuanto al uso municipal de las dos lenguas cooficiales se refiere.
- Tiene un plan de normalización lingüística, pero nadie sabe donde. Estaría bien sacarlo del armario y hacer un pequeño balance sobre lo que se ha hecho y lo que se ha dejado de hacer.
- El perfil lingüístico del personal del Ayuntamiento es totalmente insuficiente e impide a los euskaldunes poder dirigirse al ayuntamiento en euskara.
- La mayoría de la documentación oficial de el Ayuntamiento está íntegramente en castellano salvo los títulos. Los carteles a menudo siguen esa misma línea.
- A la hora de organizar actividades, ni siquiera se plantea el idioma en que van a realizarse, las organiza directamente en castellano. Las actividades para los más jóvenes no son una excepción. No olvidemos que prácticamente la totalidad de l@s niñ@s y jóvenes de nuestros pueblos han estudiado en Modelo B o D.
- No se hace ninguna inversión cuantitativa para fomentar el euskara. Se limita a conceder una Ayuda a los que están aprendiendo euskara y una limosna al Araba Euskaraz o a la Korrika. No es suficiente.

Ezker abertzaleak honako neurri hauek ezinbestekoak direla uste du, gure herrietan euskararen normalkuntza prozesua aurrera eraman dadin:

- Bi hizkuntza ofizialen erabilerari dagokionez legedia beteko dela bermatzea. Udaletxetik ateratzen den dokumentazio publiko guztia elebiduna izatea.
- Azken 5 urteotako balantzea egitea, euskara normalkuntza plana onartu zenetik gaur arte izan den bilakaeraren inguruan.
- Euskara normalkuntza plana berrikusi eta garatzea horretarako beharrezko diren bitarteko tekniko eta ekonomiko guztiak jarritz.
- Udaleko langileak hizkuntz eskakizunak berrikusi eta behar dutenak euskaldundu daitezen bitartekoak jartzea.
- Haurrentzat eta gazteentzat egiten diren ekintza kulturalak euskaraz antolatzea, euren arteko harremanak euskaraz izan daitezen.
- Udalerri mailan famili transmisioa bultzatzeko plan bat burutzea, gurasoak seme-alabekin euskaraz egitera animatuz.
- Udal mailan euskara ikasten ari direnentzako euskara erabili dezaten ekimenak bultzatzea udaletxeak finantziatuta.
- Euskara teknikaria kontratatzea guzti hau aurrera eramateko.



DONEMILIAGAKO
EZKER ABERTZALEA

GURE
HIZTEGI TXIKIA

APROBETXATEGI:

*Norbaiten kontura
aprobetxatzen den pertsona.
Adibideren bat jarri dezake-
gu, baina nahiago dugu
norberak bere ondorioak
ateratzea.*

Persona que se aprovecha
de otra. Podríamos ilustrar la
definición con un ejemplo
pero preferimos que cada
uno saque sus propias con-
clusiones.

Donemiliagako LAIA

Donemiliagako ezker abertzalearen informazio BULETINA

Udal ez demokratikoen, URTE BETE.

2007ko udal hauteskundeak ez ziren baldintza demokratikoetan garatu, ez zen aukera berdintasunik izan. Espainiar Estatuak Alderdi Politikoen legearen bidez aukeratua izan eta aukeratzeko eskubidea urratu zuen Euskal Herrian. Demokraziaren aurkakoa den lege horren gainera herritarrek bere borondatea agertu zuten, bere ordezkariak aukeratu zituzten. Batzuek legezko aitortza izan zuten, beste batzuek ukatua. Baina **udal ordezkari egiten gaituena ez da legea, herritarren borondatea baizik.**

Urte luze bat igaro da 2007ko maiatzaren 27an udal hauteskundeak burutu zirenetik, urte luze bat udalerrri askotan herritarren borondateari muzin egin eta Alderdi Politikoen Legearen arabera udala osatu zenetik. Apartheidpean dira, oraindik, udalerrri asko, tartean gurea.

Demokrazia faltan du gatazkak sorburua, eta demokratikoa izan beharko da konponbidea.

Bizi dugun egoera gordinaren aurrean, herritarren ordezkari garenok arduraz jokatu behar dugu, behingoz eta betiko gatazkari konponbide bat ematea delako, herriaren aurrean, gure ardura nagusia.

Ardura eta zintzotasuna da herriari zor dioguna. Nolatan planteatu daiteke etikaren izenean herriak aukeratu dituen hautetsi batzuen dimisioa gurea bezalako udalerrrian herriak aukeratu ez dituenak dimititzen ez duten bitartean? Ez ditugu behar alderdien interesei mesedean herriari kalte besterik ekartzen ez dizkioten neurriak. Gatazkaren muintara jo eta ariketa demokratikoa egin behar dugu, autodeterminazioa eta lurraldetasunaren korapiloak askatu eta herritarren esku utzi etorkizuna, aukera guztien artean erabakitzeko eskubidea.

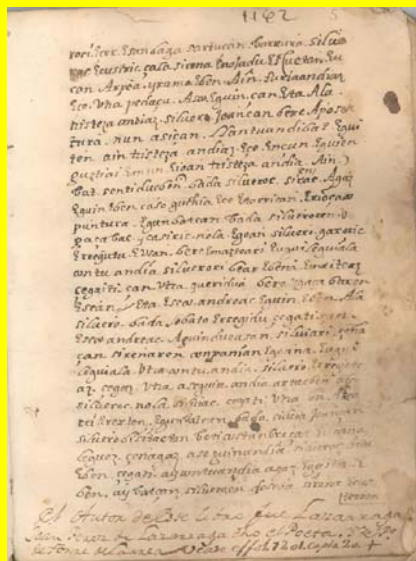
Urte bete beranduago, arduraz eta zintzotasunez, herri honek bizi duen arazorik larrienari konponbidea emateko konpromisoa eta ausardia berresten du EZKER ABERTZALEAK.

Iraganari begira: Juan Perez de Lazarraga

El Manuscrito escrito en euskara encontrado el LARREA ha hechado por tierra muchos prejuicios sobre la historia del euskara en nuestro territorio. Es el más antiguo encontrado en hego euskal herria. En el manuscrito hemos encontrado los siguientes versos que hacen referencia a dos de nuestros pueblos.

**Danon korrua leku askotaik
ondo akompañadua
dama galantak ara doaza
galanti adornaduak
gustietati lorea dira
orduan Axpurukuak**

Un corro bien acompañado
Con gente de muchos lugares
Es ahí donde van las damas
bien adornadas y elegantes
De entre todas ellas destacan
Las de Axpuru, que son flores.



**Leku ona da Bikuña
soloan soloan muiña
edozeinek gura leike
angoa bere suiña**

iQue buen lugar es Vicuña!
prados y prados y una colina
Cualquiera desearía
Que al ser posible sería
De este pueblo
su yerno.